

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No RTB-205-19

ای ابوالفضل، حالتی حیرت، فداکاری است
بنده بوجه مأموره بنده دارا... حال در رفتار زنجیر اسارت،
حال در زندان از زوا و خالقم. کلمه، نظرات بر حیات سوره حکوم.
مرد و طیت، عفو عمومی و هر یک از اعدای او زور کابوسی کنی چونکه
آخور و زنی رفیقا بر می. درم تقوی سوره طه بول بر نفس المم کلمه
ظلمه جان شکار، اعدای حیرت قوی المم در حال اغرضی صفت صفتی
قیام بد. بو کالبدی که گویم ریشی قید می جو مرتب کلمه. احکام
عضو بد با سوره حکم عهد اندکین اهل اندم. کوع حال مرتبه طه یاد
سوی بیت الخزینه اقامه مأمورم. سوی اغلیه اغلیه خفته در کلمه
آواره کدام. کلمه خندان ایدنه یا اند حکومت مطلق اولی بی ساری
سوی بنف کرده حیرت مالد بولندرم. بی کلمه صفات ایدنه بنف
برقوت. اول بر قوت که عالمی بد بنده تبید ایدور. آخور و زنی کم
اوتی بی بیم. اهدا بیتک! عصاره کوشش با سبب اداری
سوی عدم آبار ^{کتابه} ضمیمه کوه غنچه از بر حالی کوه سی
حالتی اهدیت اولی فقط صفای سرتبیه طریقه الهیاتی سه ایدنه
موانع از راه ایدنه حکایت

اتحاد و زنی صفت محترم بنده صفتی کوع بری و کلمه. مأموریت
در سارتده کار راننده النانه اجرت تدبیر اید اواره اولی برکت ابتدای
ماملکه تقصد عبادت بر هفتاد عقیم فالاسی ضمیمه معارف نظری بنده
استخوان نظور بود مقدمه عبادتده. اصول تدبیر بزرگ اصولی امرنده
فدا کارانده اولی نفس ایلی اول در سارتده وقوع بودله ملاقات صفتی اید
بر درجه اهل مشنند. لهم معلم و لهم صفایم بر دقتک بوسه زمانی
یوسف. بوسیدنه که سرتی. فدیه بر عارضه اید تقیر و تقوی عبودیه
سنان اول هم الفذ. عند کرام الناس مقبول قصود عفوئی
حکومت مطلقه قاری آنفشان بوی بولده مظهریت حیدر زنی عبادت
نیکیان عابدانک قولی و استو بوقیت خدا سندان به اسلامیت
عبدینده سل غیر مسلمیه و طبعه برایشان نظیر با قان بوهوالی خلقک
حالتی اولی ساری استهلام ایدیم اولی باده ارد فرمایه حیدر ایدنه
کتابه قرینه آغچه کتب تدبیر

بعلی



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No RTB-205-19

عبداللہ لطفی نامہ بر کوہولہ

مکتوب زندانہ شکایتی

بتیسہ بیقرتار پور

TDV ISAM
Kütüphanesi Arsivi
No: 16-205-12

مختم ، خیمه خیل زوف !

یاسک حاشیه و الجا آقا طوف نظر باید خیل و رفقه وض آید ، آرزو انا
هیا و تفکراتی دو چار صنف ای -! طوف نقد ، انسان ، لزوم اولی
آلایه و او بوشود -! چون دفتر خارنه اند اورجا به هیجانیه واقعه امان
نقد ای -! ام مافی ، برانیه بهیج بر وفق جبه و شخصی آرزو ایی سلسله
اداره ای به کلیم ، که لا یه جل و موفقه طو و کرده حسا ، حقن و دفعه
بر حق ویرا قال او برانیه ، بوسه ، حاشیه و دره و شسته کوره سلف او جل
مخلف جی استفار لری با فعل مطالعه ایلا یوزنهدگی بی یه -

هیا ته ، استی ، واسطه مقابلت اولیه او زره اومع حال او ای هم اتده در
بیدیه ، یکیم ، شوکل اولیه ! متوکل اولی در ویشا ، ترل ایسه ک اناسل
اکثری با حال عسایره ، یا خود هر حال ساخته در ، نه زیاده علی ، نفضه
حاج بولوناند ، که زما ایچوه مندلت و سلفی ، و طردی ایجا بان لطف و قبول مساعد
اودی به حق قدره بالافزوده توره و علایه که کلید در ، ای فم سکتزه صاحب
و حیا او سندن یکیمه قامی همامه غور و آف کیدر ، متوکل قائمه ، حکیم او سندن
کاری ایسه زه که اصول ما سنده مفضاسی سزل بییه بولونده و گفته بلامه

تاج بولونیر -! احفامه ، برده ایچوه متوکل قائمه سلسله طغیه نوره ایچده
نظ ، برآه ایچوه سلسله طغیه زه خیمه خیل زوف و قایج و حاشیه های عملی اولیه
و شونکه مجوقه قابلست بر چوره هم رفیق سکر لره قایستوشه حقیقه سینه ایچده
سکتنه مدنی و عیاشیه و -! ناموسی و اخلاصی و -! ای بر وفق و عیبت و شرفی و عیبتی
و -! و اولی حمایه زونته یو یاسک کیدر -! اییه بر وفقی اولیه یو حمایه ایچده
عمیده مساعد در ، حکم بریه بر سکتله ان اندله میسای جو باید و خو نلدره سکتنه
قوله بره ماسی بی طبعیه -

هیا ایچمنی ، زره همامه یوه کیدر ! چونکه حیا ایچمنی صنفی اولیه
سینه حیا ایچمنی بولونیا به ، مچله احدونه و واقعه -! بر وصف
سره اینه ایچون ! بوندل اسبابی فابجی مطفی دور لری کیم به اصول
اداره و هیا به صفر بره عطف اندک ان فنیه بولد -! سینه به او همامه
اودال ایچون سکتله صلح رسدتی تا نوسکا اینه سکتله ، مخالفده
باشکوشک ! سکتله ان مختم و کتوره سیمایزه اولده و غیره حاکمه او سیمایزه
ز ساندوه آرد کتوره قائم کتی بولونیشیه ؟! او زمانه سکتله مکتوبه علی شکر
انچه بولون یکانده ، او زمانه سینه بولونیشیه ؟! سکتله ، قوه او ایسه دنا
مراقبه آلان قائم جی اخلاصه و ناموسیه ایسه کوره به عیبتی کوری کوریه
اخماد ایچو به صانه سکتله اولده ،! امثال عاصره بوقا عدلیزی و هیا
نقد ایچی ، و هیا جوچی چونچه حقیقی کیمده دو یونه سینه اولده سکتله ، حیا
وظیفه سکتله خاتم بر خای حقیقی بر صلح صنفیه مکتوبه دو یونده
همیشه بولونیر ! انچه او حیره لره ایچیه ، افتاد مقدسه او غورنه ، ماسه کورنی
سیندن ، صفت و بی فایده بیره ای اولیا به فرقه سکتله سکتله ایچمنی
طرفه یو بوردند ، نوقاندر سینه و بوگا بولون بر صید و ساتن کورنه سکتله
یو آچی سکر ای او نوقاندری طه ایچورنه ، هر چی طغی او سندن کورنه ، بوچی
انتقاع ایچورنه سکتله و سکتله ایچون بر افشار ، ایچیه ، او ده قوز نومادی !
دو کدی لری سکتله سینه و کورچه و صغیره سکتله ایچون ، خا سکتله سکتله
هال ماسوره بی فایده و صغیره درن ، حیا بوند او بید مطالع ، خا سکتله سکتله
و کله و صغیره نون کیمی بیله اولدی و روم شایه ایچو -! بولکوه با صرد ،
سکتله و صغیره اولده و غیره حاکمه بی مصلحه بر عاقد او امران قربان اولده
سکتله قوزتا سینه بولونیر ! مختتم خیل زوف ! آرزو هلسه سکتله یا
سکتله ، با خود ناموسه انحام ایچوه ایچمنی !
سکتله ، با سفاقته تو جو ایچمنی !

من آن کجی مکتب کزیه سقزلی بر آستانه بر توبه طفا نه نوره بیستینه
 طریقه و بیبر . حال بوکرزده در . نقل با بار سه گز یا یکز ، سو ازم کوزله
 مکتب خدمت ایبیز . این هر چه برنی صباح الیه بل با طرد قالمقزی
 یا خود اکتوف نظور سه هبه امته انزی توجیه انیزی ایانه
 زه اوکنم ، قد اکار پرسی نه کالی سوزکده خاطر بوقفده در . حال حاضر
 علم عالیه ده برنی اوره صباح الیه مکتب توطبه اکتوف و ندرله
 ز درجه قدر اوزلاسه قابل اوز بیدجه ؟ بولا حایره بی آریلم . سینه
 ناسی و اعلانه اولاز . سیامت یا بوجلیقه با نقره بی رطله بیستیزی
 کویسه بنظفد دوزولتده اوغراستورده اوچور وده بودا بوقفده
 قفزدور . رهجا ایوه بی ، سناغ و طه بوید رفاه کینه کیف و کونه
 فدا اییدله درجه غلجیور ؟ سزده و طه تا نقره حارن جان ، سو
 مستوم و مکتب کوزده خنزلک الم واضطرا بانها نکتیه نه
 اولک زور . بو کجی انسان صی و انیز بول مکتب بر چه محبت خدیو لار
 تا مسی اخب . با خام بایزم و سو بکوزیر نه پارسبله
 دوا بی صفایه با سوزده خنی و جا اولوز . و صورت اییز .

۱۹۱۹ / ۹ / ۸

مکتب حادنی آریز
 اییه کولت محبت
 بر فود
 ...

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No RTG-205-49

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No RTG-205-49

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No RTG-205-49

مکتب حادنی آریز
 اییه کولت محبت
 بر فود
 ...

(Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page)

HOTEL-RESTAURANT

M. TOKATLIAN

CONSTANTINOPLE

SAISON D'ÉTÉ

HOTEL A THÉRAPIA HAUT - BOSPHORE



RESTAURANT GRAND BAZAR STAMBOUL

« ليرة طلعت نجمة Pera »

در فوج قیاضی و طه و صفت ، بیعتی که در عمارت
 سزای کلاسک عجزی ، زوایا کلماتی ، بجایه مانی نهید بایده قوله رایت ق-شوریه
 اولیستی صاحبی کلاسک برتبه مقامی اعلامیه و قیاضی افراد و کلاسک ملک
 ترجمان سوره یاه کلاسک در عید اولاد محو بیانا کلامی فامک برتبه و ایفک
 لاشکله و سزای محب و طه و صفت بر عتانی قیاضی ، کلاسک برتبه
 صاحبی برزودنده بکره کلاسک سوی بر نامه بر بدقیه و صفت ، بدقیه
 اهلایی نامه روضه کلاسک قوتیه عهه شاه آلام ، ۹۱ بر عتانی
 تعالیته ، سلاطه کلاسک و بد او عتوره هیاتی بیه اشقیضا ایبه سر
 ذوات عالی بی بره نجسه و صفت سلاطه ، ناموسی شرفی علامه و کلاسک
 صاحبی خطه ای لایحه او کلاسک عتداری قدر ایسوه ؛ اواریت عتانیته
 تحویل
 و

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No LTB-205-2^a

قوله اوله منزه حكومتہ تتر لہندہ
طولانی -

نی کیسہ معززہ

۱۱ شہرہ ماہی ۱۳۲۶

۷
۵۳۷

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
NORTB-205-26

افندیز :

تورک عرفیت معارف و کتبیه خدمت ابدک انتقال اجتماعین تأسیس اولیده لویوسه ۱۹۲۶ \ll حیل له فانه ذات عالیله مراجعت ایورز مقصدین ، عرصه ابده کتیر شیره دار فکر حکیمان لر بی استخراجده ؛

معلوم عالیله ابدک تورک قوم ، کرک حدود سیاسی مر داخلده و کرک و طره اصلین اولده تورکستانه حوالینده ، بگونه حیات انقراضی یانایور ، بز شوهکات اجتماعینه کفله لریمز کی لایقده قیلامیورز . آرتقه فیکرتیزیک چاره و فنی کندی قولایمیز دوررکه ، کنگول بدست اولدجه ، سمالردنه . . . مسیح لردنه . . . سیاسی فرقه لردنه بکلامیورز کندی شخص مشرک تشکر بزمده بکلورز .

آرتجه لهر اکلایوررکه ، ابدک برجادلده ، یاناسمه بوجادلده غلبه حایمه دیکدر . مجادلده موفقیات ان بونک شرطیه ، نکامل ملک شرائط عمومی سنه ان ذق حکم اولده معارف و کتبیه علمیه ده .

یکرمین عصره علمه اجتماعیمیز . . . و دکها بیک در لوساقتد ، بز ، جاتراسه برصدی اتباه ایله آچی برطرز تریه نیک تقییه دعوت ایورز ؛ بز ، هر شیده اول قانوه تکامله رعایت فکرده مهر اولدجه . معلوم عالیله ابدک لهر دولتی و مملکت ملی ، قانوه طبیعیه ایقار اولدجه . اولدک ایچره کرک نکامل حیوانی و کرک نکامل قومی و قایمنده کیم اهر ایله درایت و لایقده قانونی نظر دقه ایورز . تاریخ بزه کونریورکه

عرقنده درایتک تاییز ، بالینه دانا غلبه هایور . ایته بز بودرانتک تاییز آرتجه . . . عرقنده آچی سیملر قازاندرجه عمومی تریه در بی تأسیس ابدک ایستور . بومانی بلم عرقده اجتماعین بر حصفه نال اولدجه . . . یاناسمه . . . لهرده موبدا یاناسمه حقن قازانه حقد . بز ، بونقده نظریم حومه لیمین کورویورز . زراعت ، تجارت و صنایع ایله قازانلمسه بر حالیت اجتماعی ؛ قومو بر حالیت سیاسی دانا بزیم ایورز و ایستوررکه نسل مستقبله مسکن کنده . . . نهالین عبادت جلیبه . منتبت ، قوی و ذق روضه اولدجه . . . بویه بر نسل مستقبله شکل و بر روح ملی حالک بزیم دانا بر حکومت تشکیل ابدک بلم لکیم بر زمانه استفادل سیاسی غائب اتمز .

بودنه دولتی لهر دلو فرقه اکلایوررک فوخته . لهر دولی سیاست و خدمت لرینک خارجه اولدوره ایله بر برابره تولیه ابدک ، حاف و بز عرصه بر خدمت ایله عرقنک تریه و حفظه جلیشمه ؛ ان مقدس بر اصل مشرکیز در . بوملک فوذه نعه جلیشمه ایچوده . دونا ناه جلیقه قدر و ابع فقط صرف ملی و اجتماع بر جمعیت تشکیل ابدک اجتماعین دویورز . بویه بر جمعیت یاناسمه ناه قدر ناهید دانا بز قازانده بزیم ایچوه ابدک .

مصیبت ملی اولدجه . . . بر جمعیت ، معروف و مقدره داترک نظرین آتده اداره ابدک جاک و تریه میده مز ایچوه جلیشمه مقدره قوتور کندی طرفده لویلد برده عملی فائده لره جهولک متوجه بر فوذه محصله حاله قویا حقد . اوت ! . . . بر جمعیت ، آتیا آنا لولیده . . . روح ابدیه . . . حنی تورکستانده . . . دروب ده شعله آچمهجه ؛ زراعت ، تجارت و صنایع کتبلدی تأسیس ابدک بلم .

ابن عربی رحمه الله علیه فہرست و غایبہ فی تفسیر ابدہ جہت بویہ جمعیت عن طائفتی عالی مقبلہ مدوم تورک کتب خانہ مادی و معنوی
فداکار نظریہ آتہ حضرت .

برابردہ کی مطالعہ فیلسوفانہ لہجہ استخراج ابدہ و برائتوں کے علمی و فنی و بولوں لہجہ مصریاً تم ابدہ اذہم

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No RT6-205-5

جلد نمبر: ۱۸ مابین ۲۰۷ (۲۰۰۶) طبعی تورک کتب خانہ

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, covering most of the lower half of the document.]

طریقہ سنی
تکالیفی

۱۳۲۷
۵-۶-۱۲

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 14715-205-5c